

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egy szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárúsnál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Szell távozása után.

— Irta: Pékler Zsigmond. —

Budapest, jun. 16.

Midőn Szell Kálmán a képviselőháznak bejelentette lemondását, mély esőndben hallgatták meg az összes pártok kijelentéseit. Nem is lehetett ez másként, mert Szell Kálmán a többség bizalmának teljes birtokában adta be lemondását, mint a parlamenti forradalom áldozata.

Midőn a képviselőház ülésén az ellenzék vezére Kossuth Ferencz felszólalt, ki lehetett érezni szavaiból, hogy az ellenzék már megbánta eljárását. De már késő volt, mert ő Felsége a kormány lemondását elfogadta.

A történelem részrehajlatlanul fog itélni Szell Kálmán felett és ítélete nem mondhat mást, mint hogy Szell Kálmán négy évi kormányzása alatt a haza ügyeit sikerről-sikerre vezette, hogy megvalósította azt a nagy programot, melyet a miniszteri szék elfoglalásakor adott, szigorú törvénytszetelet és kifogásolhatatlan alkotmányos kormányzat által. De büszkeséggel tekinthet vissza 4 évi politikai vezérszerepére azért is, mert ő, aki zavaros körülmények közt vette kezébe a kormányrudat, tisztességes politikai rendszert és erkölcsöket honosított meg.

Sikerei között a törvényhozási, kulturális, közgazdasági téren herva-
datlan és kiváló érdeme lesz mindenha Szell Kálmánnak, a kiegyezés létrejövetele. Ezt kortársak és utódok egyformán elfogják ismerni. Elismerte ezt az ellenzék is Szell bucsuzásakor tett nyilatkozatában, sőt mély sajnálkozásának is kifejezést adott Szell Kálmán távozása felett.

De még bukásában is egyedül áll Szell Kálmán politikai történetünkben. Ily szépen még egy kormány sem bukott meg. Bukásában is megvan az a nemes szándéka, hogy szolgálatot tegyen a hazának, melynek 4 évig szolgált, midőn óva intette a pártokat, vigyázzunk a nemzet kincsére; a nemzet és a korona közti bizalomra. Ne hagyjuk magunkat attól elragadtatni, a mi ezt az összhangzást megzavarná.

Ezzel a testamentummal, mint ő ezt elnevezte, irányt jelzett a jövőre és reméljük, hogy az egész képviselőház pártkülömbőség nélkül megszívleli ezeket az arany betűkkel márványba vésendő szavakat.

Ha Szell Kálmán politikai egyéniségét kihámozzuk a pártviszályok rétegéből, azt konstatálhatjuk, hogy egész ember és nagy államférfi. Mikor 1899. február hónapban ő Felsége őt bizta meg a kabinetalakítással, az egész

ország örömmel fogadta ő Felségének e bölcs elhatározását. Mindenki e házában üdvözölte Szell Kálmánt, mint azt az embert, ki kiváló tehetségénél és rokonszenves modoránál fogva képes és hivatott azokat az ellentéteket elsimitani, amelyek akkor nagy hullámokat vertek politikai életünkben. — Tudta mindenki, hogy igazi szabadelvű érzülete, jellemének integritása biztosíték arra, hogy az egész ország bátran megajándékozhatja őt bizalmával. És mint látjuk, a nemzet nem csalódott benne. Szell Kálmán legjobban ismerte ama párt intenczióit, amelynek élére állott, de jól ismerte az akkori helyzet nehézségeit is. — Nem mint ujonez a politikai téren, hanem mint gyakorolt és kipróbált államférfi vette kezébe a kormányt és intézte a haza ügyeit.

Sohasem zárkózott el valóban alapos követelmények elől, bármely oldalról jöttek is azok, ha kellően indokolva voltak! Elismerte, hogy sok be rendezésünk van, mely még az 1848. előtti idők jellegét viseli magán, és hogy azok türhetetlenségét csak azért nem vettük észre, mert a szokás szentesítette őket, elismerte, hogy azokon változtatni kell, de egyszerre, pláne mikor az oly visszasságok rendszerint szívosán tartják magukat, az lehetet-

A „Brassói Lapok“ tárczája.

A sziv.

Egy rajongó naplójából.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

— Irta: Károlyi Gyula.

190 április.

Kedves Károly barátom. Ma megint álmatlanul küzködöm a sötét éjszakával. Megint érzem, látom, hogy nyomorult rom, meggyötört lázbeteg vagyok. Mult és jövő, mily kínos álom vonul el szemeim előtt. Ébren vagyok és mégis álmaim fognak előbb-utóbb megölni.

Mint álmokkép jelenik meg és vonul el előttem a sötét mult.

Két éve annak, hogy — hallgatagon; de szívből annál őszintébben — örök barátságot esküdtünk egymásnak.

És czudar sorsom igyekezett és igyekszik széttépni, megsemmisíteni ezt a szent frigyet.

Gonosz irigy emberek furakodtak kö-

zénk s amint a bányász vésője lassan, de biztosan választ el egymástól szilárd sziklatömböt úgy igyekeztek az istentől elrugáskodtak a mi szívünket is elidegíteni egymástól — örökre. Ellenségeim igyekeztek engem előttem befeketíteni; ellenségeid igyekeztek téged előttem becsstelenné, gonosz-
nak feltüntetni a rágalom hazug nyelve meghurczolt bennünket egymás előtt de

Hála Istennek, az én szívem ilyenkor szkeptikus, a tied pedig angyalsziv.

És hogy mit érezhettem én az alatt az idő alatt, mikor egyetlen barátomat elszakítva láttam magamtól, arra csak a sziv tud megfelelni . . . az én szívem, amely a legcsekélyebb érintésre is sirva fakad s hosszú lázas éjszakákon át sirja panaszát, — nem ugyan a holdnak, de önmagának...

Elmultak ezek a küzdelmes napok, nekem egész esztendő.

Szívünk ismét egymásra talál, de ilyen két sziv, mint a mienk, nem hiszem, hogy más embereket jóbarátokká tenne . . .

Mert hóbertos két sziv ez . . ha a

tied derült, az enyém bizonyosan borus. . . a tied könnyelmű, gyermekként játszó, az enyém minden kis lehetet fel fog . . . elég ajkadról egy meg gondolatlan, sokszor tréfás szó s az én bolondos szívem máris dühös lángra lobban. . .

Hogy is férhet össze ilyen két sziv... Az enyém csak szenvedélyes, de érző . . . a tied szelid, de állhatatos, . . . te zsarnok vagy, én a rabszolgád. S azért aggódom én napról-napra. Rémekeket látok . . . mindig azt gondolom, hogy már csak napokig, órákig tart barátságunk, hogy el kell szakadnunk. . . s az lenne az én halálom!

És te miért nem mondd, hogy nem lesz így soha?

Engem csak a te szavad nyugtatna meg. . . s te hallgatsz. . .

Szívből hallgatsz? Én szívből szomorodom. . Melyikünk lesz a hibás, ha egyikünk szíve, boldogsága, élete áldozatának esik a rajongó szenvedélynek. Melyikünk lesz a hibás, ha ez a kedves barátság semmivé lesz s egyikünk a hideg pisztolycsövet fogja homlokára szorítani? . .

len. Ezt pedig az ellenzéknek is be kell látnia. Széll Kálmán engedményeket helyezett kilátásba az ellenzék követelményei tekintetében, úgy hogy a legkomolyabb békés szándékait senki sem vitathatja el, és azért aki elfogulatlanul itéli meg az ellenzék most viselt dolgait, kisebbségi terrorizmusnak fogja azt deklarálni. Most, mikor Széll Kálmán távozik, belátja már ezt mindenki, de késő, mert ha az ellenzéki pártok reményt táplálnak az iránt, hogy az új kormány többet tehet és többet enged, abban bizony nagyon csalódnak. Sejtik is már — innen van a rémület — hogy más megoldás lesz talán mint az ellenzék gondolja, oly megoldás, amelynek az ellenzék bizonyára megissza a levét.

Előre nem mondhatunk többet, csak annyit, hogy Széll távozásával mindenki érzi a veszteség nagyságát. Adja a magyarok Istene, hogy ne érjen minket nagy csalódás.

Brassó, jun. 18.

A román aktivitás. A dobrai kerület új képviselője, Vlăd Aurél, akit nemzeti-ségi programmal választottak meg, az Aradi Közlöny tudósítója előtt úgy nyilatkozott, hogy a román politikusok főhagynak passzivitásukkal s az általános választáson legálább tíz-tizenöt mandátumot kapnak. Hunyadmegyében a szászvárosi, körösbányai és dobrai kerület egészen biztos a románok számára, akik ma is az 1881-ik évi román nemzeti-ségi program alapján állanak azzal a külföldi-séggel, hogy most már nem követelik Erdély autonómiáját. A románok követelik az önálló vámterületet, bizalmi

kérdésekben a kormány ellen szavaznak s hacsak lehet, együtt tartanak a tót és szerb nemzetiségi képviselőkkel.

Világkrónika.

Brassó, jun. 18.

A német birodalmi képviselőválasztások. A birodalom gyűlési választások eddig nagy esendben folytak le. Tegnap délutánig 300 kerületből érkezett jelentés. Főválasztás 169 kerületben lesz. 67 kerületből még hiányzik a jelentés. Az eddigi eredményből kitűnik az extrém agráriusok veresége, a liberálisok veresége és a szociálisták megszorodása. Megválasztottak 53 szociáldemokratát, 60 ezentrumpártit, 21 konzervatívot, 4 birodalmi német-pártit, 6 nemzeti liberálist, 1 paraszt szövetségpártit, 1 welfet és 10 különböző vad frakcióbelt. Pótválasztás alá kerül 117 szociáldemokrata, 65 nemzeti liberális, 28 ezentrumpárti, 44 konzervatív, 10 egyesült szabadelvű, 8 német nép-párti, 7 német birodalmi párti, 6 antiszemita, 26 szabadelvű néppárti, 5 mezőgazdapárti, 3 parasztszövetség párti, 5 lengyel, 6 welf és 8 vad. A legutolsó birodalmi gyűlésben volt 106 ezentrumpárti, 58 szociáldemokrata, 52 konzervatív, 20 birodalmi párti, 28 szabadelvű néppárti, 15 egyesült szabadelvű, 14 lengyel, 7 német néppárti, 6 mezőgazda, 5 parasztszövetségi párti, 18 vad és 3 welf.

Az új városi törvény.

Brassó, jun. 18.

Arról a nagy fontosságú eseményről értesülünk, hogy készül az új városi törvény. A tervezetet Fascho-Moys Sándor dr. miniszteri tanácsos készíti. A városok új törvénye visszahelyezkedik a régi magyar jog helyes alapjára és a városi közgyűlése a lakosság számának megfelelő-

leg legfőbb 120 tagból állhat. A közgyűlés hatáskörét taxative sorolja föl a törvényjavaslat. A kisebb jelentőségű önkormányzati ügyeket kivéve a közgyűlés hatásköréből és a városi választmány hatáskörébe utalja. A városi választmány a közgyűlés kebeléből alakított testület, amely a közgyűlés és a tanács hatásköréből kivett ügyeket intézi el s előkészítő fóruma a közgyűlésnek. A közgyűlés elnöke a polgármester lesz.

A főispáni állást a törvényhatósági joggal felruházott városoknál a javaslat megszünteti. A polgármester nem tisztviselő lesz, hanem a közgyűlés a maga tagjai közül hat évre választja. A polgármestert állásában a király erősíti meg. Helyettese az alpolgármester (tanácsigazgató) lesz. Őt is a maga kebeléből három évre választja a közgyűlés. A közgyűlés határozatainak végrehajtója a tanács marad, élén a tanácsigazgatóval.

A tanács tagjai lesznek az ügyosztályt vezető tanácsosok, a szakhivatalok főnökei s a törvényhatóság tagjainak sorából a közgyűlés még hat tiszteleti tanácsost választ. A tanács tagjait a közgyűlés választja, a főorvost, főkapitányt és főmérnököt a tanács előterjesztésére a polgármester nevezi ki. A tanács vezetője a jövőben is a polgármester marad, de ő csak irányítani fogja a dolgokat. A tanács rendes elnöke a tanácsigazgató lesz. A hét beválasztott bizottsági tagnak a porosz minta szerint egyenlő szavazati joga lesz a tanácsosokkal. Hogy a polgármester befolyását még inkább fokozza, megalkotja a javaslat az angol rendszerű városi választmányt, a melynek ülései elé kerülnek a tanács által a közgyűlés számára előkészített ügyek s a közgyűlésnek a választmány tesz javaslatot.

A közgyűlés jogkörét is nagy mértékben bővíti a javaslat. Számos olyan dologban, amelyet ma jóváhagyás végett a belügyminiszterhez kell fölterjeszteni, a közgyűlés jogerősen dönt. A szorosan vett közigazgatási ügyek közül azok, a melyekben a tanács ma mint elsőfokú fórum határoz, nagyrészt megmaradnak a tanács hatáskörében. A tanács semmiféle ügyben nem lesz föllebbezési fórum.

Miért idegenkednek az iparos pályától.

Brassó, jun. 18.

Ezen cím alatt közöltük Magyar Gyula cikkét, a mely a fentebbi kérdésre igyekezett megadni a választ. Cikkére több oldalról kaptunk az övétől eltérő véleménynyilvánítást és ezeket is közöltük, egyuttal megtévén saját észrevételeinket.

Most egy tőlünk egészen távol álló iparos lapban a bécsi „Neue Schumacherzeitung”-ban tárgyalja Unger Alajos ugyanezt a kérdést „A kézművesség társadalmi megbecsülése” cím alatt és ez a cikk azért nagyon érdekes, mert tartalma körülbelül fedi lapunknak e kérdésben annak idején előadott véleményét.

A bécsi „Neue Schumacherzeitung” 8. és 9. számában annak okait igyekszik megtalálni Unger Alajos somorjai cipész-mester, hogy a kézműves foglalkozásnak

Melyiküktől fogja számon kérni az ég egyikünk kárhozatát; attól-e, a melyik mélyen érez, vagy attól, a melyik nem tudott úgy érezni.

Melyikünk lesz a hibás? . . .

Egyikünk sem!

Mindennek oka csak a szív, ez a hóbortos, bolondos szív. . . .

II

190. . . . május.

Jellemző kis történet. . . .

Valóban is igazán megérett, én híven beszélem el. . . .

Egy kis leánykának udvaroltam a napokban. Olyan ifjú és üde volt, mint a virágzó május... olyan édes érzéssel töltötte el a szívemet, mint a szép május balzsamos illata. . . . tekintete részegítő volt, beszéde oly lágy, mint a madarak első dala a szép május reggelén; s a mosolya akár csak a májusi napsugár.

Beleszerettem örültem. . . .

Mikor megkérdeztem, ő is azt felelte, hogy szeret. . . .

Ugy éreztem, hogy sohasem leszek boldog, ha ezt a kis lányt nem bírhatom Szerelmem minden más érzést feledtetett velem.

Istenem, milyen szép este volt az, a sok mézédés csóktól már olyan részeg lehettem, hogy nem tudtam mit csinállok, mit

beszélék. csak azt tudtam, hogy bironom kell őt.

Égő szenvedélyvel, lázasan szorítottam magamhoz s lángoló szavakkal ostromoltam. az enyémnek kell lennie. . . .

A kedves lányka szüzi pirulással hallgatta bolondos szavaimat. Eleinte hallgatott, mert bizonyosan ő is tudta, hogy a részeg emberrel nem jó ingerkedni. . . .

Talán vissza is éltem kissé Amor Isten kegyeivel, de sajnálom, a szív készített erre.

Szóval a kis aranyos szépen megvárta míg kibeszéltem magamat, s akkor aztán, mikor már azt hittem, hogy ő végre az enyém, akkor. . . . akkor ő, ábrándos mély szemével reám nézett s csak ennyit mondott:

— És volna szíve azt megtenni?

És az én oroszlánszívem, amely el volt tökéltve, hogy semminek sem enged abban a pillanatban, lecsöndesült s olyan lett, mint egy szelid bárány. Föladtam az ostromot.

A kis lány hálát adhatott az istennek, hogy engem oly furcsa szívvel áldottak meg, de én, valahányszor arra a szép estére gondolok, mindig hallom fülemből csengeni a lányka édes hangját: „Volna szíve azt megtenni?”

S ilyenkor felsóhajtok:

— Bár ne volna szívem!

*) Lásd 122. sz.

általában mért nem jut osztályrészül az a megbecsülés a társadalom és a pályaválasztó ifjúság részéről, amelyre érdemes és amely még nem is oly régen osztályrésze volt. — A következő eredményekre jut:

Tarthatatlan a társadalomnak az a megrögzött előítélete, hogy a kézművesség mint foglalkozás alábbvaló a hivatalnoki vagy más egyenesen nem produktív hivatásnál. Ezt felesleges bizonyítani; hogy azonban mégis oly nehezen emáncipálódnak e felfogás alól, azt annak lehet tulajdonítani, hogy a mi társadalmunk nem elég régen lépett be a szabad kereseti szervezetbe és nehezebbre esik szabadulni a rendi szervezet emlékeitől, amelyben pedig az iparos mesterség tényleg alsóbb rendű hivatásnak tekintett. Ebből magyarázható, hogy az ifjúságot az ipari pályával, mint szégyenhezóval fenyegeti a szülő és tanító, pedig ép ellenkezőleg arra tarthatna számot, hogy buzdítsák e hivatásra. Ennek hátrányát legerősebben a lábbeli ipar érzi, mert 1—2 középiskolát végzett fiú sohasem kerül tanoncznak e mesterséghez, bár ez iparág haladása, ma már magasfoku technikai és elméleti ismereteket kíván meg egy jó mestertől.

Van ennek az irtózásnak más mélyebb oka is. Szólas-mondás, hogy a munka nemesít — Handwerk hat golden Boden. — De mikor ez általános igazság volt, az időtájt az iparosság oly erényekben volt gazdag, — szerénység, megelégedettség, egyszerűség, takarékoság — melyeket a modern korszellem megtépzott és helyükbe lépett a fényűzési vágy, a máról holnapra való kényelmes élés.

A bajon csak a társadalmi felfogás megváltozása segíthet, ennek kezére járhat az állam is úgy, hogy kötelezőleg elrendeli, mikép inas csak az lehet, aki legalább két középiskolai osztályt végzett. Akkor ritkábban fog előfordulni, hogy az önállósuló segédek egy-két évi tengődés után visszaesnek a munkás osztályba hiányos ismereteik, szűk látókörük és nem elegendő élettapasztalatuk folytán és nem fogják szaporítani a társadalmi renddel elégedetlenek számát. Erős középosztály az egészséges haladást biztosítja. Már pedig a kisiparos a polgári középosztálynak legszámottevőbb rétegéhez tartozik.

Megszívlelendő az is, amit az iparos külsejéről, személyének megjelenéséről mond a cikkíró. „Tisztességes, tiszta ruházat, tisztaság és rend a műhelyben, nagy befolyással van az iparosság társadalmi megbecsülésének gyarapodására.”

A földvári vasut.

Brassó, jun. 18.

II.

Tegnapi cikkünkben adtuk a földvári vasut ellen városunkban ezeltől 6 évvel megindult mozgalom történetét. Most a földvári vasut építése ellen felhozható érveket akarjuk csoportosítani.

Abból a célból, hogy Brassó város és vármegye a szomszédos Háromszék- és Csikvármegyékkel észszerűbben legyen összekötve, hogy ezen összeköttetés és a sűrűbb forgalom és érintkezés szüksége

minél jobban elégíttessék ki, létesült a brassó—háromszéki helyi érdekű vasut.

Bizonyos dolog, hogy a törzsrészvények birtokosai, ezek közt Brassó vármegye (15000 forint részvényt), Brassó város (80000 forint részvényt), a nagyobb kereskedelmi cégek, de Háromszék vármegye és maga a magyar állam is, csak azon biztos reményben jegyezték részvényeket, mivel ezen helyiérdekű vasut építését észszerűnek és előnyösnek, és egyszersmind jövedelmezőnek is tartották és joggal felteheték, hogy a magyar állam a csakugyan bekövetkezett jövedelmezőség beigazolása esetén ezen fontos vonalat államosítani fogja.

Ha már most e helyett az állam a brassó—háromszéki vasut teljes mellőzésével egy egészen új vonalat épít (a földvár—sepsiszentgyörgyit), nagyon természetesen, hogy a brassó—háromszéki vonat forgalma és ennek következtében jövedelmezősége nagyban csökkenni fog és Brassóvármegye és Brassó város és a brassói cégek, a kik részvényeik által a már említett tetemes mértékben vannak ezen helyiérdekű vasuton érdekelve, érzékeny kárt vallanak, eltekintve attól, hogy maga az állam is oly nagy mértékben van részvényei által érdekelve, hogy neki sem lehet közönyös, ha ezen jövedelmező és fontos vonalnak ő maga által történő háttérbe szorítása folytán oly nagy értékek, melyek fontos közszolgálatra szolgálnak, veszélyeztetve lennének.

De nagy szerepet játszik ezen kérdés elbírálásánál a forgalmi politika is.

A mi vasuti forgalmunkat három osztályba sorozhatjuk: u. m. Forgalom 1. Brassó—Háromszék és Csik között, 2. az ezen megyék és a kelet (Románia, Bulgária stb.) 3. Háromszék és Csik és a nyugatmagyarországi részek és a szomszéd országok között.

Az első osztályba sorozott forgalomnál, Brassó—Háromszék és Csik között a szomszédos vasuti forgalommal sikeresen versenyez a tengelyen való szállítás, részint azért, mert a pályaudvarokon eszközözendő vasuti raktári kezelés és az e célból szükséges szállítások és ezekkel járó fuvar költségek a teherárak vasuti szállítását lényegesen megdrágítják és így a tengelyen és vasuton való szállítás árkülömbözetet kiigyenlítik, részint azért, mert míg a fuvaros többnyire már a felrakás napján képes a teherárut rendeltetése helyére szolgáltatni, addig a vasuti teherszállítás még a legrövidebb utvonalnál is legalább 3 napot vesz igénybe (kezelés két nap, szállítás 1—100 kilogr. egy nap). A távolsági forgalmat illetőleg pedig a brassó—háromszéki utvonaltól 12 kilométerrel rövidebb mint a Földvár—Sepsiszentgyörgy vasuti vonal és ennél fogva olcsóbb is.

És ugyanez áll ezen vármegyéknek a kelettel való forgalmi viszonyaiban és teljesen azonos természetű viszonyok léteznek Brassó—Háromszék és Csik felé, valamint Románia északi részeiben, továbbá Bukovina, Galiczia és Oroszország felé.

A mi továbbá Háromszék és Csikvármegyének a nyugatmagyarországi részekkel és szomszéd országokkal szemben létező teherárú forgalmát illeti, azt Csik-

vármegye, ha Szászrégenen át közvetlen vasuti összeköttetést nyer, amugy sem fogja Brassón át lebonyolítani, mert az említett közvetlen csatlakozási vonalrész rövidebb, tehát jutányosabb; Háromszék vármegyére nézve pedig e tekintetben azt kell mondanunk, hogy a 30 kilométeren túlevő nagyobb távolságoknál nagyon csekély és tekintetbe aliz jöhető tarifa különbözetek mutatkoznak.

Forgalmi politika tekintetében tehát egyáltalában nincsen számbavehető ok, amely a földvár—szentgyörgyi vasuti vonal kiépítését indokolná.

Ehhez jö, hogy Csik- és Háromszék vármegye fő kereskedelmi cikkei a távolsági forgalomban a fa- és gabonaneműkből álló kocsiszállítványok: a darabszállítványok pedig a gyűjtőkocsikban Brassón át kevesebb költségbe kerülnek.

Nézzük már most a személyforgalmat. A szomszédos forgalomban Háromszék- és Csikvármegye Brassóval és Predeállal és viszont olcsóbban érintkezhetik a jelenlegi brassó—háromszéki vonalon, mint érintkezhetnék a földvár—szentgyörgyinek a közvetítésével, mert a brassó—háromszéki vonal a földvárinál 12 kilométerrel rövidebb, a menetárak olcsóbbak, nem is említve azt, hogy az utas nemcsak azért mert ez a vonal rövidebb, hanem a közvetlen csatlakozások következtében is rövidebb idő alatt ér céljához. A távolsági forgalmat illetőleg pedig nincsen különbség, mert ez a forgalom — a mint a tapasztalat mutatja — a zónatarifa alkalmazása mellett főként a XIV. zónában játszódik le, az állomások pedig úgy a jelenlegi, mint a tervezett vonalon a XIV. zónába tartoznak.

Végül tekintetbe kell vennünk azt, hogy a Brassó—Szentgyörgyi vonal — továbbá ha teljesen kiépülnek — az Udvarhely—Hargittai és a Szászrégen—Marosvásárhelyi vonalak, lehetségessé teszik, hogy az erdély keleti részének bármely pontja Magyarországnak és a külföldnek bármely pontjával a lehető legrövidebb uton érintkezhessék. Ezen három vonal által eléggé meg vannak védve a Székelyföld érdekei úgy, hogy egy negyedik vonalra (Földvár—Szentgyörgy) nincs szükség. Ha pedig magánérdekek teszik szükségessé e negyedik vonalat, akkor legfeljebb egy másodrangú pályának, de semmiesetre sem fővonalnak az építése indokolt.

HIREK.

Brassó, jun. 18.

— **Kinevezés.** A kolozsvári üzletvezetőség Szilágyi Miklós végzett vasuti tisztképző-tanfolyam hallgatót a brassói állomásnál forgalmi díjnoknak nevezte ki.

— **Dalestély.** A magyar dalárdának mult szombatról elhalasztott dalestélye f. hó 20-án (szombaton) este tartatik meg a Zöldfa szálloda kerti helyiségében. Kedvezőtlen idő esetén a dalestély ugyanott az üvegteremben lesz.

— **A polgári közkórház statisztikája.** A helybeli közkórház a mult május haváról az alábbi statisztikát küldte be lapunknak. Április haváról maradt 74 férfi,

46 nő; összesen 120. Szaporodott 103 férfival és 68 nővel. Összesen ápolgatott tehát 291. Meggyógyult 91 férfi, 58 nő; összesen 149. Javult 8 férfi, 4 nő; összesen 12. Gyógyítatlan maradt 3 férfi. Meghalt 15 férfi, 6 nő; összesen 21. Meggyógyult, javult, gyógyítatlan maradt és meghalt összesen 185 és pedig 117 férfi, 68 nő. Maradt tehát ápolás alatt 61 férfi, 45 nő; összesen 106. Az ápolási napok száma 4089. Meghalt tüdővészben 4, tüdővizenyőben 2, hurutos tüdőlobban 1, operálhatatlan gégerákban 1, merevgörcsben 1, agyhártyalobban 1, diphteritisben 2, szervi szivbajban 1, idült vese-lobban 1, idült hashártyalobban egy, aggkori üszkösödésben egy, súlyos sérülés folytán létrejött üszökben, melyhez vérmérgezés járult egy, végegyengülésben 1, orbánczban 1. Műtétet végrehajtottak májusban 82, ezek között 9 testegyenészetit. A műtétek közül végrehajtott chloroform narcosisal 58, érzéstelenítés nélkül 19, Schleich-féle érzéstelenítéssel 3, cocain érzéstelenítéssel 2. Kezeltetett továbbá 200 bejáró beteg. A szegényeknek május havában összesen 366 rendelkezés adatott. Bejáró betegeken 20 esetben végeztetett műtét. Ezek közül érzéstelenítéssel 17, chloroform narcosisal 2, cocain érzéstelenítéssel 1 esetben.

— **A brassói első termelő szövetkezet** korlátolt felelősséggel, ma este tartotta évi rendes közgyűlését Platz Frigyes elnöklete alatt az Orient szálloda Magdalena termében. A közgyűlés határozatképességének konstatálása után felolvastattott az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a vagyonmérleg, nyereség és veszteségszámla, a melynek meghallgatása után a közgyűlés a felmentvényt az érdekelteknek megadta. Miután még a választmányba Bede Antal és Bede Ödön, a felügyelőbizottságba dr. Feiler Ignác beválasztottak, a közgyűlést az elnök bezárta.

— **Rajz és kézimunka kiállítás.** A polgári leányiskola növendékeinek rajz és kézimunka kiállítása a vizsgák folyama alatt, valamint a zárünnepély napján is délelőtti megtekinthető. A vizsgák ma kezdődtek meg.

— **Baleset a vasutnál.** Ma regge háromnegyed 8 órakor végzetes kimeneteli baleset történt a pályaudvaron. Amint Szabó Lajos kocsirendező két kocsit össze akart kapcsolni, a csavarkapocs elszakadt, s a balkarját teljesen összezúzta. A szerencsétlenül járt embert azonnal a kórházba vitték, ahol a karját amputálták.

— **Famunkások gyűlése.** A brassói famunkások június hó 21-én (vasárnap) déle. 9 órakor a városi sörház üvegtermében nyilvános gyűlést tartanak a következő napirenddel: 1. Famunkások helyzete. 2. A szervezkedés célja és haszna.

— **Érettségi vizsgálat.** A helybeli gör. keleti felső kereskedelmi iskolában a szóbeli érettségi vizsgálat június hó 25-én, 26-án és 27-én lesz.

— **Fuvola hangverseny.** A művészi hírnevű Wilikov tegnap este tartotta második hangversenyét az Európa szálloda éttermében. A nem nagy számu közönség elragadtatással hallgatta a kitűnő művész játékát.

— **Balogh János Brassóban.** Kolozsvár egyik legjobb népzenekeze Balogh János primás vezetése alatt, Ko-

vaszna fürdőre való átutaztatában két napig városunkban marad s ez alkalommal a „Bukarest” szálloda éttermében hangversenyt rendez. Az első ma (csütörtökön) volt, a második holnap pénteken este lesz. A ki a magyar népdal egyik hivatott interpretálóját hallani akarja, az ne mulassza el ezt a kedvező alkalmat, a hol nemcsak a Balogh János, de egy kitűnően szervezett zenekar játékát is lehet élvezni.

— **Sétatéri zene.** A városi zenekar pénteken délután fél 6 órakor az alsősétatérien játszik.

— **Halálozás.** Hinléder Fesi Guidó nyugalmazott kir. törvényszéki bíró köz- és váltóügyvéd életének 71-ik évében f. hó 17-én reggel 4 órakor jobblétre szenderült. A boldogult hült tetemeit f. hó 18-án Kovásznán helyezték örök nyugalomra.

— **Népgyűlés Kézdivásárhelyt.** Vasárnapra, e hó 21-ikére Kézdivásárhely piacára a város s a szomszéd községek népe tömegesen fog fölvonulni, hogy részt vegyen az ekkor megtartandó nagy székely népgyűlésen, mely főleg a választói jog kiterjesztésének tárgyát tűzte ki napirendre. A népgyűlés szervezői a kézdi kerületi függetlenségi és 48-as párt s a kézdivásárhelyi függetlenségi és 48-as kör vezető férfiai vállaltva buzgólkodnak azon, hogy a székelység megcsorbult jogait a nép szózata révén kellőképen megoltalmazzák. A népgyűlés után a kézdi kerületi függetlenségi és 48-as párt újraszervező nagygyűlést tart.

— **Katonák az égő vasuti kocsiban.** Mult hétfőn négy kincstári lovat szállítottak Brassóból Nagyszebenbe a vasutón. A lovak gondozása két tűzérre volt bízva. A katonák nem sokat gondoltak arra, hogy a szénával megrakott kocsiban tilos a dohányzás, ők bizony rágyújtottak. Az eldobott gyufától, vagy leeső szikrától a szén meg szalma tüzet fogott s Kacza állomás előtt úgy fél 11 óra tájban kigyuladt a kocs. A levetkőzött katonák midőn a vonat megérkezett Kaczára kiugráltak a kocsiból, de a lovakat már nem lehetett megmenteni, bennétek. A vasuti kocs is majdnem teljesen összeégett. A kár tetemes.

— **Tanügyi hír.** Striegl F. József fogarasi állami főgymnásiumi tanárt a válás- és közoktatásügyi miniszter felvette a folyó tanévi görög-pótló irodalmi szünidei tanfolyamra.

— **Öngyilkos kardalos.** Németh József miskolczi szintársulatának egyik kardaloka, Ughy János, vasárnap reggel 5 órakor Ungvárott öngyilkosságot követett el. A szánalomra méltó fiatal ember reggeli 5 órakor az Ung vashidjáról az erősen megdagadt folyóba ugrott s csakhamar elmerült a hullámok között, melyekben sirját lelte. Mint mondják, a kardalokot szerelmi bánata kergette a halálba. Szerelmes volt ugyanis Kömleyné Tarnay Leonába; a társulat primadonnájába, ki azonban annyira hivatásának és anyai kötelességeinek el, hogy tudomást sem vett a szerelmes kardalok ideális rajongásáról, annál kevésbbé, mert Ughy mélyen elrejtette szíve titkát, melyről nem is tett említést senkinek. A szerencsétlen fiatalembert, kinek hulláját még vasárnap délelőtti fogtak ki a folyóból, tegnapelőtti délután helyezték örök nyugalomra az ungvári temetőben, hol kartársai s a város közönségének nagy részvéte mellett temették el.

— **A vasárnapi munkaszünet.** A kereskedelemügyi miniszter az illetékes tényezők hozzájárulásával hatályon kívül helyezte az 1891. évi XLII. törvénycikk 3. §-a alapján az ipari munkának vasárnapi szünetelése tárgyában eddig kibocsátott rendeleteket, az ipari munkának vasárnapokon végezhetőségét folyó hó 13-án kelt 28.559. számú rendeletével újból szabályozta. Az újonnan kibocsátandó s a hivatalos lap legközelebbi számaiban egyikeben közölteendő rendeletben összefoglalva lesznek, a már eddig is engedélyezett kivételek. Lényegesebb változások csak a kereskedelmi üzletek, a pékipar, a fodrászipar és a hideg husneműek elárúsításával foglalkozók ipara tekintetében lesznek. A rendelet a kereskedelmi üzletek tekintetében kétirányú intézkedést tartalmaz. Az egyik szól Budapest székesfőváros területére s e szerint a fővárosban az élelmiszerek elárúsításával foglalkozó üzletek vasárnapokon délelőtti 10 óráig tarthatók nyitva. Egyéb üzletek egész vasárnapon át zárva tartandók. A vidéken úgy az élelmiszerek elárúsításával, valamint egyéb üzletek délelőtti tíz óráig lesznek nyitva tarthatók. A pékipar az ország egész területére egységesen van szabályozva és pedig akként, hogy a sütés vasárnapon délelőtti tíz óráig folytatható. 10-től 12 óráig végezhető a magánosok által átadott tésttaneműek vagy pecsenyefélék kisütése. Ez azonban csak egy erre önként vállalkozó munkás által végezhető. Tehát a pékipari alkalmazottak munkaszünete 10 órakor kezdődik és tart másnap reggel 7 óráig. A borbély és fodrászüzletekre nézve a rendelet azon változtatást lépteti életbe, hogy a fodrász- és borbélyipari munka ezentúl csak déli 12 óráig végezhető. A volt kereskedelemügyi miniszter azon rendelkezését, melylyel megengedte, hogy hideg husneműek, mint kolbász, sonka és az ugynevezett hideg felvágott, valamint a sajtneműek vasárnapokon este 6 órától 9 óráig árusíthatók, ezen rendeletet hatályon kívül helyezte.

— **Az iskolai év új beosztása.** Az országos közoktatásügyi tanács állandó bizottsága dr. Beöthy Zsolt elnöklésével mostanában tartott ez évi utolsó gyűléséből, melyen a gimnáziumi tantervi utasítások tárgyalását befejezte, javaslatot terjesztett föl a közoktatásügyi miniszterhez a középiskolák iskolai évének új beosztásáról. Az új beosztás mellőzi az eddigi évharmadokat. A bizottság kész munkálatait, a melyek a gimnáziumi tantervi utasításokat tartalmazzák, a miniszteri jóváhagyás után közre fognak bocsátatni.

— **Felrobbant gyár.** A marasesti (Romániai) cukorgyár destiláló osztálya tegnap éjjel ismeretlen okokból felrobbant. A gyár leégett. Több alkalmazott odaveszett. A kár még nem állapítható meg.

× **Eremie J. G.** csemege kereskedés sebé érkezett zöld cukor-borsó kifejtett és hüvelyes lapos. Saláta és sóznivaló ugor-kák, paradicsom, árdei aprótök burgonya, kárfiol és friss nagyszemű kerti eper. Meggy és cseresznye. Kóser szalámi, sonka stb. úgymint kóser „Kunrol”. Kokuszdióból készült gárántált tiszta növényyszer



Táviratok.

Legujabb fordulat.

Budapest, jun. 18. (éjjel 12 ó.)
A „Budapesti Tudósító” a következőket írja: Gróf Tisza István a koronától arra kapott megbízást, hogy a kibontakozás útját megkeresve, a parlament munkaképességét helyreállítsa.

Ezért két napig tanácskozott a vezérpolitikusokkal, minden oldalról puhatolódva, megismerve a helyzetet.

Gróf Tisza István ma este Bécsbe utazott, hogy a királynak jelentést tegyen. Gróf Tisza teljes nyíltsággal és őszinteséggel fogja a király előtt feltárni a súlyos helyzetet és ezután állapítják meg véglegesen a kibontakozás útjait.

A kabinetalakításról elterjedt hírek koraiak. Alaptalan az a hiresztelés is, mintha Tisza erőszakosan akarná feladatát megoldani.

Gróf Apponyi Albert lemondani még ezuttal nem szándékozik.

Tisza — bukása.

Budapest, jun. 18. (éjjel 12 ó.)
Hodossy Imre délből levelet adott át gr. Tisza Istvánnak, melyben a szabadelvűpárt 83 tagja kijelenti, hogy nem támogatja.

Délután gróf Hadik Endrénél értekezlet volt, melyen jelen voltak: a négy Andrassy, Hadik, Bánffy Miklós, Thoroczkay, Apponyi Gyula, Csekonic Gyula grófok, Salamon Géza stb. összesen 42-en és vitatták azon álláspontot, ha Tisza második bécsi útjából nemzeti konzessziókat találna hozni.

Egyhangulag megállapodtak abban, hogy Tisza kabinetjét még akkor sem támogatnák, mert az politikai immoralitáson alapul, miután Tisza oly férfit turt ki a kormányból, aki ha kaphatók az engedmények, teljes jogosultsággal számíthatott arra, hogy a korona vele adasson kedvezményeket.

Késő este a lapok külön kiadásban jelentik Tisza István bukását.

Iparosok és kereskedők érdeke.

— A „Honi Ipar” legutóbbi számának első cikkét Szerb Károly keresk. tanácsos írta, ki a fővárosi kereskedelem hanyatlásának okairól irt nagyérdekű tanulmányt. Dr. Grünhut Ármán az új uzsoratorvényt veszi bonczkés alá. Tsuk Sándor a nagykereskedelem szerepét vázolja az iparpártolás terén. Sugár Ottó az állam iparpártoló kötelességeiről, Gyárfás Oszkár a magyar papiripar, Salgó Izsó a magyar fémipar helyzetéről értekezik. Igén érdekes cikkeket tartalmaz még a magyar nemezgártásról, a bankok szerepéről az iparpártolás körül stb. Általában a „Honi Ipar” folytonosan nő, úgy terjedelemeire, mint érdekességeire nézve.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

írta: Weissenthurn M. Fordította: Szőcs K.

(45)

X.

A versenytér nagyszerű képet tárt a szemlélő elé, az ide-oda hullámzó tarka csoportok hangos zsibongással töltötték meg a léget, mely egy-egy pillanatra elcsendesült, de csak azért, hogy aztán meg hangosabb legyen. Carleton lord itt érezte igazán otthon magát, folyton ide-oda szaladgált, hol a versenybíró tribünjén lehetett magas alakját látni, hol a közönség között, heves taglejtésekkel magyarázva a futam eredményét.

Emmáék fogata alig állott meg, már körül lett véve; az urak közül mindenki igyekezett Gascogne fiatal neje előtt hódolatát bemutatni, melyből Róának is bőven kijutott. Henrik is azonnal hozzájuk sietett, Károly ki néhány hölgygel beszélgetett csak később jött a kocsihoz, homlokán a bosszúság halvány boruja mutatkozott, melyet neje azonnal észrevett.

— Történt valami édesem? — kérdé végtelenül gyöngéd, szeretetteljes hangon.

— Nem édesem, semmi se, csak nekem olyan unalmasnak tetszik az egész verseny ma; apropos láttam az új orvost, szép mint egy görög isten és nagyon előkelő megjelenésű.

— Ha olyan nagyon szép, akkor bizonyára rossz orvos, mert a szép embereknek mindig van valami hibájuk.

— Köszönöm édesem, — mondá mosolyogva — ezt a bókot magamra is alkalmazhatom nemde?

— Hogy hívják az új orvost?

— Nem tudom; de szervusz, a többiek várnak, s hozzájuk kell lovagolnom. Henrik ki az utóbbi szavakat hallotta Emmához fordulva mondá:

— Az új orvost Nord vagy Südnek hívják, nem tudom határozottan, hogy a világ négy része közül melyiknek a nevét viseli.

— Akkor épugy nevezhetik Ost vagy Westnek is — mondá nevetve Róza.

Emma e nevek hallatára elhalványodott, szép szemeiből végtelen aggodalmat lehetett kiolvasni. Bár felindulása csak egy percig tartott, mert csakhamar leküzdötte azt, de azért mégis észrelehetett rajta venni egy kis változást.

Hazamenet találkoztak Millernével és Adriennel. Emma mindjárt atyja hogyléte után tudakozódott, de ezt inkább azért tette, mert megakarta kérdeni, hogy volt-e ott az új orvos.

— Emmát nem érdekli semmi, csak az új orvos — mondá nevetve Róza, — a reggel óta mindig csak reá gondol, csak róla beszél.

— Igazán? — kérdé Adrienne. — Én már láttam, nagyon szép férfi.

— Tudod hogy hívják?

Ez ügyben Adrienne Millernéhez fordult felvilágosításért, de ő se tudott többet nálanál és így Emmának kielégítetlen kíváncsisággal, de egyuttal bizonytalan aggodalmakkal kellett hazamennie.

Henrik és több jóismerős volt-e napra Monklandba ebédre hívja; Emma hazaér-

kezése után mindjárt szobájába vonult, hogy kipihenje magát, mielőtt vendégei megérkeznek.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Több mint
50 év óta sikerrel használtatik!

Az eszéki
arckemő és eszéki

Salvator-szappan
eltávolítja a szappát,
májfoltot és a bőr
összes tisztátanságát.

Valódi csakis a
DIENES J. C.
Salvator gyógytárából
Eszéken felsőváros.

1 tégely eszéki arckemő ára 70 fill.
1 drb. Salvator szappan ára 1 kor.
1 tégely közeli paszta ára 1 kor. 20 fillér.
1 Lyeni rizspor kis doboz 1 K., nagy doboz 2 K.

Figyelmeztetés!
Ezen cikkek mentek minden ártalmas alkatrészektől és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kéri a t. közönség csak DIENES-féle eszéki kemőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:
Török József ur gyógyszer-tárában
VI., Király-utca 12. sz.

Brassóban kaphatók: RÓTH VIKTOR, JEKELIUS E., SCHUSTER E., HORNUNG J., KELEMEN, KUGLER EDE és KLEIN gyógyszerész uraknál.
369-15

Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal a legcsodásabb hangszert, a Trombinót játszhat. Ez a hangszert mindenki játszhatja, aki csak akar. A Trombinó a legcsodásabb hangszert, amely mindenki játszhatja, aki csak akar. A Trombinó a legcsodásabb hangszert, amely mindenki játszhatja, aki csak akar.

A Trombinó a legcsodásabb hangszert, amely mindenki játszhatja, aki csak akar. A Trombinó a legcsodásabb hangszert, amely mindenki játszhatja, aki csak akar. A Trombinó a legcsodásabb hangszert, amely mindenki játszhatja, aki csak akar.



Tanningene

a legkedveltebb és leggyorsabb hajfestő szer

A szájak és fogaknak legeslegjobb az

OSAN K. 1.76 és 88 fill.

Czerny-féle keleti

a legjobb és leggyorsabb szappan

RÓZSATEJ

szappan 1 liter 2 korona. Ehhez hygien, balzsam-szappan 60 fillér.

Főszékhely: Czerny J. Antal, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

Hirdetések

felvételnek

lapunk kiadóhivatalában.

A „BRASSÓI LAPOK”

KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM ALATT

a következő olcsó könyvek kaphatók:

Annunzio Gabriell: A tűz	3 kor. helyett 1.60	Ponson: Bolygó Hollandi	60 fillér
Boross Vilmos: A klinikán	2 „ „ —.80	Nagy Napoleon élete	80 „
Péterfy Tamás: Góbéságok		II. Rákóczy Ferencz	80 „
kaczagta'ó székely históriák	2 „ „ —.80	Ocskay Brigadéros	60 „
Prevost Marcell: A skorpió	2 „ „ 1.—	Mátyás király élete és halála	60 „
Thury Zoltán: Utravaló	1.20 „ „ —.60	Gyp Ginette boldogsága	60 „
Tolstoj Leó: Mi a művészet?	2 „ „ —.60	Quo vadis, kötve	2.40 „
Zola Emil: Termékenység	7 „ „ 4.—	Flamarion: Csillagászat	3.— „
„ „ A munka	7 „ „ 5.—	„ Világ vége	2.— „
„ „ Nana	60 fillér	Goethe: Lélekrokonság	2.— „
„ „ Háboru	60 „	Boldog és boldogtalan szerelem	60 „
„ „ Pénz	60 „	Daudet Alfonz: Művész házasság	60 „
Ohnet György: Vasgyáros	60 „	Maupassant: Fifi kisasszony	80 „
„ „ A bánya	60 „		
„ „ Az élet harczai	60 „		
Dumas: Kaméliás hölgy	80 „	Tisza francia nyelvtan magántanulók használatára	1.20 kor.
Gutius (dr. Guthi Soma) Vádlottak padján	60 „	Angol nyelvtan magántanulók használatára	Caspey nyomán 1.20 kor.
Petőfi: Hohér kötele	60 „	Roboz német nyelvtan magántanulók használatára	1.20 kor.
Betyárok, történetek az alföldi rablóvilágból	60 „	Német, román, francia, angol, olasz és tót nyelvmesterek	à 40 fillér.
Szabadságharczi csatatörténetek	60 „		
Rinaldó Rinaldini	80 „		

Fővárosi Színházak

Műsora.

Teljes jegyzék ingyen kapható.
Egyenkint is kapható, egy-egy szám ára 30 f.

Magyar könyvtár

A legolcsóbb házi könyvtár. Szerkeszti — Radó Antal.
Teljes jegyzék ingyen kapható.

Tudományos zseb-könyvtár

összes számai raktáron vannak à 60 fill.

Szegedi szakácskönyv.

Ára 3 korona 50 fillér.

Hírlap szakácskönyv.

Ára 4 korona.

A Remekírók Képes Könyvtára megrendelésénél a következő rendelőjegy használandó:

Megrendelő-jegy.

Brassói Lapok könyvkereskedésének

Brassó, Kapu-utca 60.

Ezennel megrendelem Önöknél a
Remekírók Képes Könyvtára

I. sorozatát 50 kötetben füzve 200 koronáért
I. sorozatát 50 kötetben kötve 250 Koronáért
(a nem kívánt törölendő.)

és kötelezem magamat, hogy a Remekírók Képes Könyvtaráért havonta 3 koronás részletet fizetek a cég könyvkereskedésében mindaddig, míg a teljes vételár törlesztve nincs. E részletek ellenében a cég megjelenés sorrendjében szállítja nekem a gyűjtemény kötetét, még pedig évente legalább 6 kötetet a Remekírók Képes Könyvtárából.

A részlet pontos lefizetésének elmulasztása esetén a teljes vételár azonnal esedékessé válik. A rendelés vissza nem vonható. Az első részlet az első szállításkor utánveendő. Szóbeli megállapodások érvénytelenek.

Név és állás:

Kelet: Lakhely:

Van szerencsém a helyi és a vidéki kerttulajdonosokat tisztelettel értesíteni, hogy

disz- és vetemény-kertészetemben
Brass, Szitás- utca 76 iroda és virág-
— elá — és Kapu-utca 28. sz. alatt —

elvállalok mindenféle **kerti ültetvények, parkok, virág-
ágyak és házikertek** szakzerű létesítését és rendezé-
sét beültetéssel vagy anélkül jutányo, feltétel mellett.

Terorajzok és költségelőirányzatok díjmentesek!

Eddig Heschaimer Ad. Jr., Dr. Flechtenmacher Károly,
Schuller Villa, Brassói Takarékpénztár stb. rendezték be
kertjeiket általam. A városi parkokban és a Rudolf
parkban levő virágok is kertészetemből szereztek be.

Teljes tisztelettel

GABONY J.

Schicht-szappan

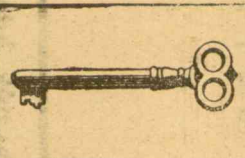
„szarvas”

vagy

„kulcs”

jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. — Minden
káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy !!
minden darab szappan a „Schicht” névvel és !!
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Asszonyok és leányok!

A következő fájdalmak ellen: mint havibajok hát- és
tesifájdalmak, görcsök, főfájás és émelygésnél stb.

ajánlatos „Amasira” egy teljesen ártalmatlanul ható és kellemes ízű thea-
vegylék (por alakban) orvosilag melegen ajánlva. Dr. med. M. Stuttgart-
ból írja u. m.: A belsőleg ajánlott fű theafélékből, sokszori sikeres tapasztalat
után egy „Amasira” néven bevezetett thea-összetétel előnyben részesítettem,
mivel tényleg hatás tekintetében minden más thea felülmúl stb. —
Dr. med. G. Berlinből eredményeiről értesít és pedig: Z. A. k. a. Köpenik
Z. asszonytól: gyöngén épült, kissé chlorotikus, patiens panaszoktól émely-
gés és hátfájdalmakról P. esetében, ami néhány napig is eltartott. Már a 4.
csésze theánál csaknem eltűntek ezen fájdalmak. Utolsó kísérlete alkalmával
augusztus 3-án más okok miatt sokkal frissebben nézett ki, mint annakelőt-
te. Életmódja eltűnt és most kettő helyett is akar dolgozni stb. — J. k.
a. Stuttgartból tudat: Nem fogom elmulasztani, szenvedő embertársaimnak
ezen kitűnő hatású szert melegen ajánlani. stb. — Fenti valamint az ösz-
szes elismerő levelek a gyárosnál bármikor megtekinthetők. (2—4 hónap
teljesen elegendő.) Csak a Locher A. nevű a valódi! Egyedüli gyártója
Locher A. gyógyszerészeti laboratóriuma Stuttgart Raktárak Budapest
Török J. Király-u. 12. Pozsonyban Dr. Adler „Salvator” gyógyszerárában,
valamint Ausztria-Magyarország összes nagyobb gyógyszerárában 1/2 do-
boz ára 2 kor., egész doboz 3 kor. (2—4 óra elegendő) 183-26

Kiadó lakások.

A Kapu-utca 16. sz. alatti
házban (a volt Baross száll-
lodában) több lakás azonnal
kiadó.

Értekezni ugyanott lehet.

Utczai lakás

az első emeleten, Vár-utca
90 sz. a. Szt.-Mihály naptól
kiadó. A lakás áll 3 szoba,
konyha, előszobából stb.
esetleg kerttel is.

(230)

PSERHOFER J. vértisztító labdaccai.

Évtizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és aligvan család, melyben ezen kitűnő háziszertől készlet nem volna található. Szám-
talan orvos által ezen labdacok háziszertől ajánlottak minden oly bajknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek, mint **opé-zavarok, májbajok, kö-
lika, vértelenségek, aranyér, békítettség** s hasonló betegségek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak **vérszegénység** s az abból eredő-
bajoknál is, így **sápkórna**, idegességéből származó **fejfájásoknál** stb. Ezen vértisztító labdacok oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmat sem okoz-
zák és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is bevezethető.

Ezen vértisztító labdacok csakis a **Pserhofer J. féle az „Araay birodalmi almához” ozimzett gyógyszerárban, Bécsben I. Singerstrasse 15. sz.**
a készítettnek valódi minőségben s egy 15 szemet tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazzatik 1 frt 05 krba kerül. Az összeg elő-
zetes beküldésénél bérmentes küldéssel együtt 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csom. 5 frt 20 kr
és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül.

NB. Nagy elterjedésük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánzatnak; ennek következtében kérek **csak** Pserhofer
J. féle vértisztító labdacokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással, fekete színben és minden
egyed doboz fedelén ugyanazon aláírással, vörös színben van ellátva.

A számtalan hálairatból, melyet a labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk in-
téztek, ezen helyen csakis néhányat említünk, azon megjegyzéssel, hogy mindenkiki ezen labdacokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább.
fogja ajánlani. 240—6

Tisztelt Pserhofer ur!
Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 5 tekercset az ön föltűnő hatású vért-
tisztító labdacsaiból utánvétellel. Fogadják ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdaccai
csodahatásáért.
Maradok teljes tisztelettel: Pawliszky Ferencz, Köln, Lindenthal.

Tekintetes ur!
Hrasche, Földnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.
Isten akaratára volt, hogy az ön labdaccai kezeim közé kerültek, melyeknek hatását
ezennel megírom. En gyermekágyban megbűntem olyannyira, hogy semmi munkát sem vol-
tam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatra méltó
labdaccai engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy
bizalmam van, hogy ezen labdacok engem is fölkétesen ki fognak gyógyítani, a mint már
másoknak is egészségük visszanyerésére szolgáltak.
Kunifcz Teréz.

Mélyen tisztelt ur!
A legforróbb köszönetemet mondok ezennel önnek 60 éves nagynénem nevében. Az
illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórásban, már életét is megunta,

melyről egyébként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő
vértisztító labdacsaiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult.
Legjobb tisztelettel: Weinzeitzl Josefa.

Tekintetes ur!
Alóirótt ismételtén kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsaiból. El
nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kifejezni ezen labdacok értéke felett és azokat,
a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálairatom tet-
zés szerinti használatára önt ezennel felhatalmazom.
Teljes tisztelettel: Hahn Ignác.

Gotsdorf, Kolbach mellett, Szilésia. 1886. okt. 8-án.
T. ur! Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsaiból egy csomagot 6 dobozzal
küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacainak köszönhetem, hogy egy gyomorhur-
ból, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak
kifogyni s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel: Zwickl Anna.

Bernhardi alpe i-fü liquor, Bernhard W. O. töl Bregenzben, egész üveg
2 frt. 60 kr., fél üveg 1 frt. 40 kr., negyed üveg 70 kr.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és biztos hatású, legjobb szer minden
köszvényes és csúszos bajok, u. m.: gerinczagybantalmu, tagszaggyatás, ischiás,
migraine, ideges fogfájás, főfájás, fűlszaggyatás stb. ellen 1 frt. 20 kr.

Angol c. odabalsam, Pserhofer J. töl, egy üveg 50 kr.

Fagybalsam, Pserhofer J. töl. Évek óta a fagyos tagokra és minden idült
sebre, mint legbiztosabb szer elismerve, 1 köcsög 40 kr. Bérmentve 65 kr.
„Stoll”-féle Kolpraeparatumok, kitűnő szer gyomor- és bélbetegségeknek.
Kola-elixir, vagy bor, 1 liter 3 frt. fél liter 60 kr., negyed liter 85 kr,
Golyva-balsam, Pserhofer J. töl, kitűnő szer Golyva ellen, 1 üveg 40 kr.,
bérmentve 65 kr.

Élet-esszencia, (prágai csöppek), Pserhofer J. töl, megrontott gyomor, rossz
emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő háziszert, 1 üveg 22 kr.,
12 üveg 2 frt.

Utifüledő, Pserhofer J. töl, egy ált. ismert kitűnő háziszert hurut, rekedtség,
görcsös köhögés stb. ellen. 1 üvegecske 50 kr., 2 üveg bérmentve 1.50.

Tannochinin hajkenőcs, Pserhofer J. töl. Évek hosszú sora óta valamennyi
hajnövesztő szer közt orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns
nagy szelenczével 2 frt.

Általános tapaszt, Steubel tanártól. Utés és szurás által okozott sebeknél,
mérgecs daganatoknál, ujkkukacz, sebes vagy nyuladt mell, vagy más ily
bajoknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr, Bérmentve 75 kr.
Általános tisztító-só. Bullrich A. W. töl. Kitűnő háziszert a rossz emésztés
minden következményeinél, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörös, gyomorhív,
aranyér, dugulás. stb. ellen. 1 csomag ára 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztr. lapokban hirdettet összes
bel- és külf. gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben
netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzethetnek. Postai megrendelések a
leggyorsabban eszközölthetnek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb meg-
rendelések utánvétellel küldetnek.

Valódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasítása a
Pserhofer J. névaláírással és minden egyes doboz fedelén ugyanazon
aláírással vörös színben van ellátva.

Védve védjegy által. Védjegy utánzása szigorúan büntetettik.

PSERHOFER J. gyógyszerész, „zum goldenen Reichsapfel”
WIEN, I. Singerstrasse 15.

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szíven is hordja, al kalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére Kapu-utcza 51 szám alatt kizárólag saját készített ményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Állandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stylben.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házbán.)

Fürdő-intézet

a Lópiacson a szabókertben

Uszó- zuhany és kád-fürdők.

Az ujonnan épült és minden igényeknek megfelelően, kényelmesen berendezett villanyvilágítással ellátott fürdőintézet egész éven át reggel 7 órától este 9 óráig nyitva van, a 3 nagy ünnep és vasárnap délután kivételével.

Uszó, zuhany- és kád-fürdők kívül mindenféle *ásványfürdők* állanak a nagyérdemű közönség rendelkezésére.

365-10

Szám 9695-1903.

Ajánlati hirdetmény.

Brassó város gázeshálózatának 1903. évben leendő kibővítése céljából körülbelül 30000 koronányi értéket kitevő gázcsövek és egyéb anyagok beszerzését határozta.

Ezen anyagok szállítására az általános verseny útjában írásbeli ajánlatok benyújtása által ezennel meghívatik.

Az ajánlatok legkésőbbben folyó évi június hó 26-án d. e. 8-12 óráig az alólírt városi tanácsnál (iktató) benyújtandók, elkésztett benyújtott ajánlatok tekintetbe nem vétetnek, hanem elutasítatnak.

A közelebbi adatok az ajánlati és szállítási feltételekre, ugymint a szállítandó anyagok fajára, mennyiség- és minőségére vonatkozólag az ajánlatot tenni szándékozók által az alólírt városi tanács levéltárában d. e. 8-12. és d. u. 3-5 óráig betekintheők.

Végül megjegyeztetik, hogy különbeni egyenlően kedvező szállítási feltételekkel tett azoknak az ajánlatai, kik az általuk szállítandó összes anyagok vagy azoknak egy része magyarországi eredetének bebizonyítására kötelezik magukat, azok ajánlataival szemben, hol ez a kijelentés ninesen, előnyben részesülnek.

Brassó, 1903. évi június hó 16-án.

413-2

A városi tanács.

Amerika.

Elutazás Havre-ból minden vasárnap.

Utazási jegyek a

franczia vonalon.

Jó és gyors utazás. Kitűnő ellátás, jó bor és likör.

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad a

Französische Linie
Wien IV., Weyringergasse Nr. 8,

Luser L.-féle Turistatapaszt

az elismert legjobb szor tyukszem és bőrkéreg ellen.

Főraktár:

Schwenk L. gyógyszerháza
Bécs-Meidling.

Kérjenek

Luser-féle

turistatapaszt. Ára 1.20 kor.
Megrend. minden gyógyszerháza



Nagy raktár Benedikt, Schroll-féle vásznakban

Egész végben. Gyári áron.
Árjegyzék szerint. Készlet-
tésznel 8% engedmény.

Simay Testvérek

Brassó, Buzasor 3.

Teljesen felszerelt, elismert legjobb minőségű menyasszonyi kelengyék, színes és fehér asztalneműk gyári-
raktára. Dús választék bel- és kül-
földi divatszikkékben és női felöl-
tőkben.

Elfogadnak megrendeléseket női- és
férfi ruhák izléses elkészítésére, szolid
pontos kiszálgatást és mérsékelt árak
mellett.

Szép választék futo és nagy sző-
nyegekben. Asztal és ágyszerítőkben.

(39-50.)

Legújabb eszike és gyapjú függönyök

Gyári raktár a legjobb
minőségű len, vászon és asztalneműekben.

Dr. Kiss Tivadar

egyetemes orvostudor.

belgyógyász, ideg orvos

■ m. kir. államvasutak orvosa. ■

Rendel 2-3-ig.

Villanygyógyászati Ambulatoriuma:

nyitva d. e. 9-10-ig.

Kezel 9 évi saját gyakorlásában
bevált módszerek szerint belső és
idegbajokat, villanyos uton kezel-
hető sebészi, női és bőrbajokat;
arczkosmetika és villanymassage
kezelések stb.

Brassó, Kádár-sor 22. (Albina felett)

!!! Igen alkalmas utazásoknál. !!!

Rövid használat után nélkülözhetetlen
Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva
Bizonyítvány kelt Bécs-
ben, 1887. jul. 3-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen

fogtisztítószer.

A fogak tisztántartásához csupán szájvizet nem
elég. A foghúson mindig ujólág kelet-
kező ártalmas anyagok eltávolítása csakis me-
chanikus tisztítással kapcsolatban egy frissítően
és antiszeptikus ható fogtisztító-szerrel sike-
rülhet, minőnek a „Kalodont” már az összes
kulturá államokban a legsikeresebb használatra
bizonyult.

21.